

北約盟軍在希臘北部舉行盛大演習

蘇報指責盟軍闖入黑海遊弋 認爲公然挑釁應對後果負責

【法新社莫斯科四日電】北約盟軍在希臘北部舉行演習，蘇聯報章對此表示強烈不滿，認爲盟軍公然挑釁，應對後果負責。蘇報指出，盟軍在希臘北部的演習，是針對蘇聯的挑釁行為，蘇聯將予以嚴正回擊。

繞飛軌跡六匝後 美太空人舒拉 安然返抵地球

登艦時甘總統電賀成功

【合衆國際社紐約四日電】美國太空人舒拉，在繞地球六匝後，於今日（四日）下午，在加利福尼亞州聖地牙哥港，安然返抵地球。舒拉在登艦時，甘迺迪總統電賀其成功，並稱讚其爲美國太空計劃的重大突破。

東約組織之存亡關頭

香港與歐洲共 同市場

【合衆國際社倫敦四日電】東約組織之存亡，目前正處於一個關鍵的關頭。歐洲各國正密切注視着東約組織的動向，並考慮在必要時採取行動。香港與歐洲共同市場的關係，也將在這一過程中發揮重要作用。

美國太空計劃

美國目前正進行一項太空計劃，是前幾年所未有過的。該計劃旨在將人類送入太空，並進行長期的太空航行。

美國政府宣佈，將實施一項宏偉的太空計劃，旨在將人類送入太空，並進行長期的太空航行。該計劃包括開發先進的太空船隻，並派遣宇航員前往月球及其他行星。

美衆院外委會決議

美應不惜一戰 維持柏林權益

【合衆國際社華盛頓四日電】美國衆議院外交委員會今日通過一項決議，要求美國政府不惜一切代價，維持柏林的權益。決議指出，柏林是西方在歐洲的重要據點，其安全關係着整個歐洲的穩定。

伯蘭德抵華府

與甘迺迪會談 促美國重申對柏林責任

【合衆國際社華盛頓四日電】西德總理伯蘭德今日抵達華盛頓，並與美國總統甘迺迪會談。伯蘭德在會談中，促請美國重申對柏林的責任，並表示西德將與美國密切合作，維護柏林的安全。

美應不惜一戰 維持柏林權益

美衆院外委會決議

美國衆議院外交委員會今日通過一項決議，要求美國政府不惜一切代價，維持柏林的權益。決議指出，柏林是西方在歐洲的重要據點，其安全關係着整個歐洲的穩定。

明年一月實施 美下次太空飛行

將以繞地球十八週爲目的

【合衆國際社華盛頓四日電】美國政府宣佈，將於明年一月實施一次新的太空飛行。此次飛行將以繞地球十八週爲目的，並攜帶一名宇航員。此次飛行將進一步驗證美國的太空技術，並為未來的長途太空航行奠定基礎。

密州大學學生 仍有反黑示威

高呼密列斯回老萊去

【合衆國際社密西根州四日電】密西根州大學學生今日繼續舉行反黑示威活動。學生們高呼口號，要求黑幫頭目密列斯離開校園。示威活動引起了當地警方的注意，並採取了嚴厲的戒嚴措施。

劉鐸在聯大 發表演說

指出大陸困難

【合衆國際社紐約四日電】劉鐸今日在聯合國大會上發表演說，指出中國大陸目前面臨的困難。劉鐸表示，中國大陸在經濟和社會方面面臨着巨大的挑戰，需要國際社會的援助和支持。

五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

四千二百萬發展房地產 沙利沙利發展房地產

【合衆國際社東京四日電】日本今日新聞精華，包括沙利沙利發展房地產計劃的進展情況。沙利沙利公司宣佈，將投入四千二百萬美元，在日本各地發展房地產項目，以促進經濟增長。

西半球會議發表公報

籲請各國合作 採取安全措施

【合衆國際社華盛頓四日電】西半球會議今日發表公報，呼籲各國加強合作，採取安全措施，以維護西半球的和平與穩定。公報指出，各國應共同努力，防止任何威脅西半球安全的行為。

生哈王親門也 攻反動策言聲

降投軍命革勸

【合衆國際社倫敦四日電】西班牙國王哈生今日發表聲言，反對反動策言，並勸導叛軍投降。哈生表示，他將繼續領導西班牙人民，為實現國家的統一和民主而奮鬥。

寄語界調查表

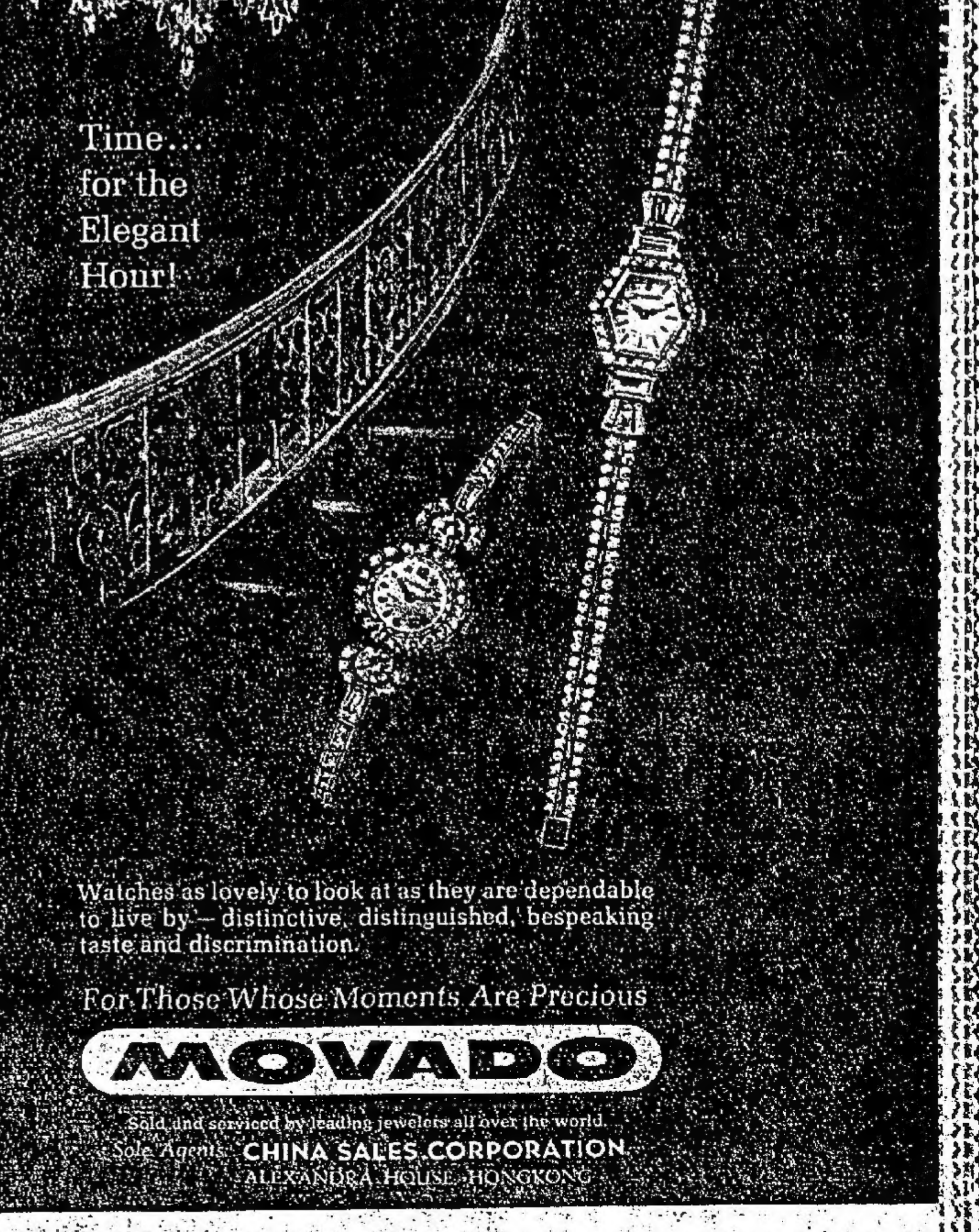
內容詳實 易於填報

【合衆國際社紐約四日電】本報今日發表寄語界調查表，歡迎各界人士踴躍參加。調查表內容詳實，填報簡便，旨在收集各界對本報的意見和建議，以改進報務。

美國太空計劃

美國目前正進行一項太空計劃，是前幾年所未有過的。該計劃旨在將人類送入太空，並進行長期的太空航行。

美國政府宣佈，將實施一項宏偉的太空計劃，旨在將人類送入太空，並進行長期的太空航行。該計劃包括開發先進的太空船隻，並派遣宇航員前往月球及其他行星。



Time for the Elegant Hour!

Watches as lovely to look at as they are dependable to live by - distinctive, distinguished, bespeaking taste and discrimination.

For Those Whose Moments Are Precious

MOVADO

Sold and serviced by leading jewelers all over the world.

CHINA SALES CORPORATION
ALEXANDRA HOUSE HONGKONG

五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

四千二百萬發展房地產 沙利沙利發展房地產

西半球會議發表公報

籲請各國合作 採取安全措施

生哈王親門也 攻反動策言聲

降投軍命革勸

不同價錢之電爐 濟能力

百貨公司參觀選購 行八樓 捷成洋行 部選選購

今日日本新聞精華

四千二百萬發展房地產 沙利沙利發展房地產

西半球會議發表公報

籲請各國合作 採取安全措施

生哈王親門也 攻反動策言聲

降投軍命革勸

援泰越計劃

東南亞公約機構秘書長訪英 與英當局商討泰國北婆羅洲問題

【美聯社倫敦四日電】東南亞公約機構秘書長馬尼拉，於昨日抵達倫敦，與英政府官員商討泰國北婆羅洲問題。馬尼拉在倫敦將與英外交部官員會談，討論泰國北婆羅洲問題。馬尼拉在倫敦將與英外交部官員會談，討論泰國北婆羅洲問題。馬尼拉在倫敦將與英外交部官員會談，討論泰國北婆羅洲問題。

馬來亞國防部長解釋 限制學生入境

防止其黨活動

【美聯社吉隆坡四日電】馬來亞國防部長昨日解釋，限制學生入境，是為了防止其黨活動。國防部長表示，限制學生入境，是為了防止其黨活動。國防部長表示，限制學生入境，是為了防止其黨活動。

西方駐南國使節 冷落蘇聯主席

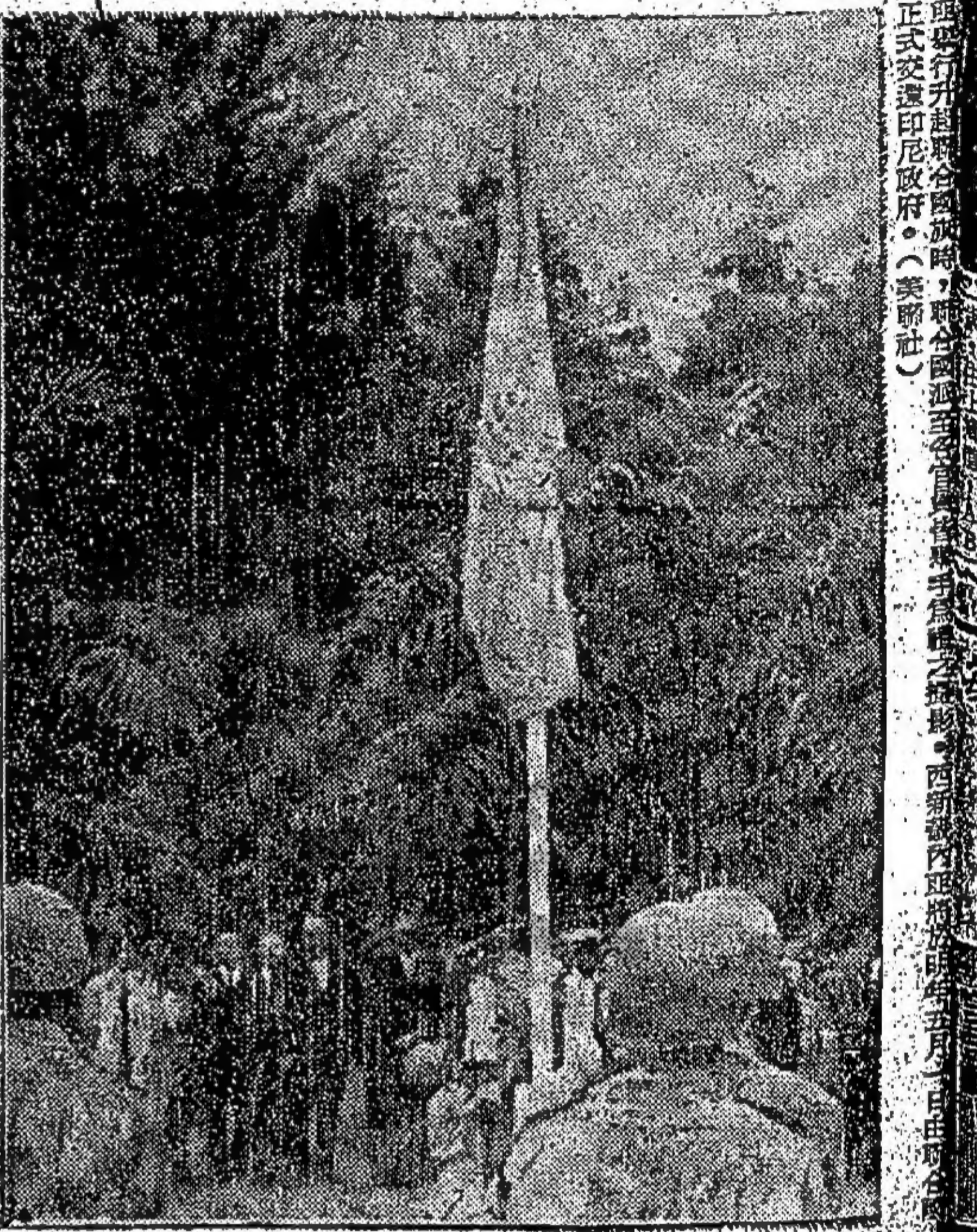
不參加酒會不赴機場送行

【美聯社南斯拉夫四日電】西方駐南國使節，冷落蘇聯主席。西方駐南國使節，冷落蘇聯主席。西方駐南國使節，冷落蘇聯主席。

此猴曾升太空 為免寂寞 產下一個死胎

也學短跑

【美聯社四日電】一隻猴子曾升太空，為免寂寞，產下一個死胎。一隻猴子曾升太空，為免寂寞，產下一個死胎。一隻猴子曾升太空，為免寂寞，產下一個死胎。



正式歡迎印度政府代表團（美聯社）

米居首位

估總值百分四十四

【中央社台北四日電】根據農林部調查，米居首位，估總值百分四十四。根據農林部調查，米居首位，估總值百分四十四。根據農林部調查，米居首位，估總值百分四十四。

下屆亞盟大會 在越舉行

顯示支持南越抗共

【美聯社四日電】下屆亞盟大會，將在越南舉行，顯示支持南越抗共。下屆亞盟大會，將在越南舉行，顯示支持南越抗共。下屆亞盟大會，將在越南舉行，顯示支持南越抗共。

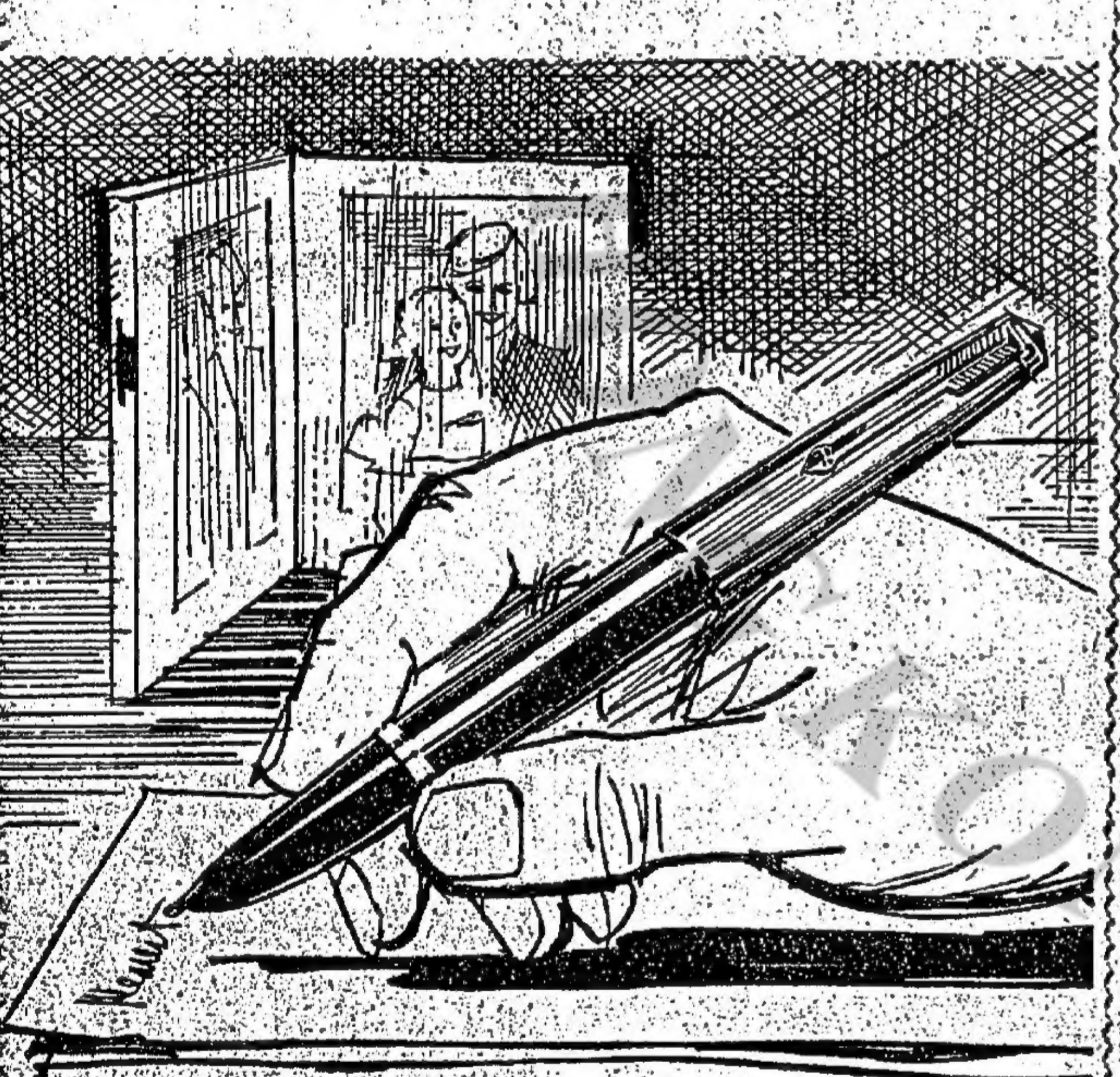
蘇聯年努力 移殖特大海蟹

移殖特大海蟹

【美聯社四日電】蘇聯年努力，移殖特大海蟹。蘇聯年努力，移殖特大海蟹。蘇聯年努力，移殖特大海蟹。

派克“51”鋼筆

...良工美譽 永垂不朽



一種美品欲享或慶必須能抵受時間的考驗。派克“51”鋼筆即是其中一例。派克“51”鋼筆，自面世以來，經無數人士購用，其品質之高，美觀之卓越，用後無不交相傳頌。其美觀之卓越，用後無不交相傳頌。其美觀之卓越，用後無不交相傳頌。

歷史學家會議

阿根廷大使參加加多士慶典

【中央社台北四日電】歷史學家會議，阿根廷大使參加加多士慶典。歷史學家會議，阿根廷大使參加加多士慶典。歷史學家會議，阿根廷大使參加加多士慶典。

向聯合國呼籲 救濟港澳難民

救濟港澳難民

【中央社四日電】向聯合國呼籲，救濟港澳難民。向聯合國呼籲，救濟港澳難民。向聯合國呼籲，救濟港澳難民。

蘇聯開大陸兩領館

中共蘇聯關係惡化

【美聯社四日電】蘇聯開大陸兩領館，中共蘇聯關係惡化。蘇聯開大陸兩領館，中共蘇聯關係惡化。蘇聯開大陸兩領館，中共蘇聯關係惡化。

南韓要求盟 全面嚴格禁止

與共黨貿易

【美聯社四日電】南韓要求盟，全面嚴格禁止與共黨貿易。南韓要求盟，全面嚴格禁止與共黨貿易。南韓要求盟，全面嚴格禁止與共黨貿易。

蘇聯開大陸兩領館

中共蘇聯關係惡化

【美聯社四日電】蘇聯開大陸兩領館，中共蘇聯關係惡化。蘇聯開大陸兩領館，中共蘇聯關係惡化。蘇聯開大陸兩領館，中共蘇聯關係惡化。

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

【本報訊】十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。

威士電器

HEAVY DUTY AIR CONDITIONER 全備冷氣機

W

STINGHOUSE

德惠豐洋行 總代理

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。

發行處：香港李道生二〇號德昌日報社 電話三八〇六六

出版已

本港新聞

香港七大紗廠 計劃在澳設廠

計劃在澳設廠

取得特惠稅將製成品運歐洲爭取市場
派出代表赴澳調查廠地並與當局洽商

僑胞熱烈籌備祝雙十

僑胞熱烈籌備祝雙十
僑胞熱烈籌備祝雙十

今日慶祝國慶紀念

今日慶祝國慶紀念
今日慶祝國慶紀念

將影響社會經濟

將影響社會經濟
將影響社會經濟

刺激物價更上漲

刺激物價更上漲
刺激物價更上漲

公寓搜出神女

公寓搜出神女
公寓搜出神女

善款待領

善款待領
善款待領

新報

香港數百住家艇

亟待安置

大興洋行代理 必成公司產品

西藥及化妝品
西藥及化妝品

九龍尖沙咀金巴利道27號至33號 永利大廈

九龍尖沙咀金巴利道27號至33號
九龍尖沙咀金巴利道27號至33號

東方大廈

東方大廈
東方大廈

分層出售

分層出售
分層出售

三院戌戌總理 宴賀同寅榮膺

三院戌戌總理 宴賀同寅榮膺
三院戌戌總理 宴賀同寅榮膺

永利大廈

永利大廈
永利大廈

旺地直樓

旺地直樓
旺地直樓

車內搜獲肉香 暨發財福當災

車內搜獲肉香 暨發財福當災
車內搜獲肉香 暨發財福當災

樓酒宮瓊

樓酒宮瓊
樓酒宮瓊

益南華厦

益南華厦
益南華厦

七喜大厦

七喜大厦
七喜大厦

工人世界

工人世界
工人世界

亟待安置

亟待安置
亟待安置

香港人口龐大 應繼續發展工業

注意維持勞資關係融洽 勞工處長在九扶社演講

（本報訊）香港勞工處長石禮謙，於昨（十六）日晚間，在九扶社演講，題目為「香港之工業發展與勞工問題」。石處長在演講中，首先向在座之勞工代表，致意及慰問，並感謝他們對香港工業發展之貢獻。石處長指出，香港之工業發展，是與勞工之努力分不開的。他強調，勞工與資方之間，必須維持融洽之勞資關係，才能共同發展。他並呼籲勞工，應以積極之態度，參與工業發展，並遵守勞工法例，以維護自身之權益。演講中，石處長並介紹了勞工處之各項服務，包括勞工糾紛之調解、勞工福利之改善等。演講在熱烈之氣氛中結束。

美國眼科醫生 今在香港會講學

移殖眼角膜已有新發明 願助獅子會設眼健康院

（本報訊）美國著名眼科醫生，將於今日（十七）日抵港，在香港大學醫學院醫務中心，舉行眼科講學。該醫生在演講中，將介紹移殖眼角膜之最新發明，並與本地眼科醫生交流經驗。此外，該醫生亦表示，願意協助獅子會設立眼健康院，以服務香港之有需要人士。該醫生在港期間，亦將為有需要人士，提供眼科檢查及治療服務。

援泰越計劃 東南亞公約機構秘書長訪英

與英當局談泰國北婆羅洲問題

（本報訊）東南亞公約機構秘書長，將於今日（十七）日訪問英國，並與英當局官員，就泰國北婆羅洲問題，進行深入之討論。秘書長在訪英期間，將向英方官員，介紹東南亞公約機構之運作情況，並尋求英方之支持，以解決泰國北婆羅洲之問題。秘書長並表示，東南亞公約機構，將繼續致力於維護東南亞地區之和平與穩定。



（本報訊）東南亞公約機構秘書長，與英方官員，就泰國北婆羅洲問題，進行深入之討論。



（本報訊）美國著名眼科醫生，將於今日（十七）日抵港，在香港大學醫學院醫務中心，舉行眼科講學。



（本報訊）香港勞工處長石禮謙，於昨（十六）日晚間，在九扶社演講，題目為「香港之工業發展與勞工問題」。

星洲崇德銀行 葉平玉昨抵港

（本報訊）星洲崇德銀行董事長葉平玉，於昨（十六）日抵港，並與本地銀行界人士，進行會面。葉董事長在港期間，將與本地銀行界人士，就加強兩地銀行之合作，進行深入之討論。葉董事長並表示，崇德銀行，將繼續致力於為客戶提供優質之銀行服務。

友邦保險公司 艾耶士飛抵港

（本報訊）友邦保險公司總經理艾耶士，於昨（十六）日飛抵香港，並與本地保險界人士，進行會面。艾總經理在港期間，將與本地保險界人士，就加強兩地保險公司之合作，進行深入之討論。艾總經理並表示，友邦保險公司，將繼續致力於為客戶提供優質之保險服務。

今日備忘錄

（本報訊）今日（十七）日之重要新聞摘要如下：

- 香港勞工處長石禮謙，於昨（十六）日晚間，在九扶社演講，題目為「香港之工業發展與勞工問題」。
- 美國著名眼科醫生，將於今日（十七）日抵港，在香港大學醫學院醫務中心，舉行眼科講學。
- 東南亞公約機構秘書長，將於今日（十七）日訪問英國，並與英當局官員，就泰國北婆羅洲問題，進行深入之討論。
- 星洲崇德銀行董事長葉平玉，於昨（十六）日抵港，並與本地銀行界人士，進行會面。
- 友邦保險公司總經理艾耶士，於昨（十六）日飛抵香港，並與本地保險界人士，進行會面。

威士丁電器用具

LAUNDRONAT 洗衣機
HEAVY DUTY AIR CONDITIONER 全冷氣機
RLE 10 型雪櫃

第威德胃安散

是醫治各種胃痛 最快捷之藥品
用開水送服一羹，即可止痛
及使胃部舒適
閣下可嚐珍饈
美食而不會胃痛
如果選用
散安胃德威第

紅磡發現棄嬰

（本報訊）九龍紅磡區，昨（十六）日發現一具棄嬰。警方接獲報案後，隨即展開調查。警方表示，該名棄嬰，為一名約三個月大的男嬰，目前正接受進一步之調查，以確定其身份及背景。

十靈丹

治百病 功效神速
各大藥房均有代售

線衫

大生織造廠
地址：新加坡大馬路
電話：二四六〇八

豐力奶

最佳營養 糧食飲料
豐力奶經過科學消毒後，裝於特製之角形紙袋中，以適應有雪櫃之家庭需求。

華僑日報編譯：(中文本)

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考
十六開本書紙印刷精美一巨冊港幣廿元
發行處：香港新嘉坡二〇〇號華僑日報總社 電話：三八〇六六

雪花灰水

能在各種氣候下
粉飾並保護樓宇
二十種顏色與白色
(容易調配)
寶洲英坭有限公司 藍圖牌
電話：二一四六三

豐力奶

最佳營養 糧食飲料
豐力奶經過科學消毒後，裝於特製之角形紙袋中，以適應有雪櫃之家庭需求。
香港紐西蘭牛奶有限公司 各大士多及雜貨均有出售

華僑日報讀者 善款待領

華僑日報自創刊以來，承蒙各界人士之厚愛，不勝感荷。茲將前次募得之善款，彙集如下，以便領回：

- 一、王德安君：美金一百元
- 二、李德安君：美金一百元
- 三、張德安君：美金一百元
- 四、趙德安君：美金一百元
- 五、周德安君：美金一百元
- 六、吳德安君：美金一百元
- 七、孫德安君：美金一百元
- 八、陳德安君：美金一百元
- 九、林德安君：美金一百元
- 十、黃德安君：美金一百元

以上各君之善款，均已彙入華僑日報籌備處，特此公告。

新界版

亟待從置

溫濕度時沉沒多艘炸又虛驚

不少搬上陸地待安置從置大廈

【本報訊】溫濕度時沉沒多艘炸又虛驚，不少搬上陸地待安置從置大廈。據悉，此次溫濕度時沉沒多艘炸，係因風力過強所致。目前，不少居民已搬上陸地，等待安置。政府已派員前往查看，並已派員前往安置。

鄉民反應不良

元朗商會請從速改善

【本報訊】鄉民反應不良，元朗商會請從速改善。據悉，元朗商會已多次向有關部門反映，但至今未有改善。商會表示，鄉民對政府之政策反應不良，已嚴重影響元朗之經濟發展。商會呼籲政府應從速改善，以恢復鄉民之信心。

長洲電力收費

十二月起署減

【本報訊】長洲電力收費，十二月起署減。據悉，長洲電力公司為配合政府之減價政策，已決定自十二月起，將長洲電力之收費減低。此舉將有助於減輕鄉民之負擔，並促進長洲之經濟發展。

派美國救濟糧包

與當地風災災民

【本報訊】派美國救濟糧包，與當地風災災民。據悉，美國政府已撥款，派發救濟糧包，以幫助當地受風災影響之災民。此舉將有助於緩解災民之生活困難，並促進當地之經濟發展。



颶風威脅解除

漁民恢復作業

【本報訊】颶風威脅解除，漁民恢復作業。據悉，颶風已遠離香港，威脅已解除。漁民已恢復作業，並已返回漁船。政府已派員前往查看，並已派員前往安置。

榕樹灣政府興建碼頭

附近劃定兩區為新住宅區

【本報訊】榕樹灣政府興建碼頭，附近劃定兩區為新住宅區。據悉，政府已決定在榕樹灣興建碼頭，並已劃定兩區為新住宅區。此舉將有助於促進榕樹灣之經濟發展，並為當地居民提供便利。

大埔風災急賑會

續收到捐款一批

【本報訊】大埔風災急賑會，續收到捐款一批。據悉，大埔風災急賑會已收到一批捐款，將用於幫助受風災影響之災民。此舉將有助於緩解災民之生活困難，並促進當地之經濟發展。

車內搜獲肉香 暨發破財損災

【本報訊】車內搜獲肉香，暨發破財損災。據悉，警方在車內搜獲肉香，並已發破財損災。此舉將有助於維護社會治安，並為受害者提供賠償。

新界菜農損失慘重

請求救濟恢復生產

【本報訊】新界菜農損失慘重，請求救濟恢復生產。據悉，新界菜農因受風災影響，損失慘重。菜農已請求政府救濟，以恢復生產。政府已派員前往查看，並已派員前往安置。

吳松熾陳日新 榮膺太平紳士

新界青年廿六人 聯袂飛英就業

【本報訊】吳松熾陳日新，榮膺太平紳士。新界青年廿六人，聯袂飛英就業。此舉將有助於促進新界之經濟發展，並為青年提供就業機會。

新路開成

開放通車

【本報訊】新路開成，開放通車。據悉，新路已開成，並已開放通車。此舉將有助於促進當地之交通，並為居民提供便利。

鼓洲石棺 年餘百二土埋 現發未仍今迄

【本報訊】鼓洲石棺，年餘百二土埋，現發未仍今迄。此舉將有助於研究古代文化，並為當地居民提供便利。

秋涼工作環境轉好

街邊工友生活改善

【本報訊】秋涼工作環境轉好，街邊工友生活改善。據悉，秋涼已至，工作環境轉好。街邊工友之生活已得到改善。此舉將有助於提高工友之生活水平，並促進社會和諧。

郊外木屋工友

深盼迅速遷徙

【本報訊】郊外木屋工友，深盼迅速遷徙。據悉，郊外木屋工友因受風災影響，深盼迅速遷徙。政府已派員前往查看，並已派員前往安置。

急賑會撥款三百元

救濟元朗小販遺孤

【本報訊】急賑會撥款三百元，救濟元朗小販遺孤。據悉，急賑會已撥款三百元，用於救濟元朗小販遺孤。此舉將有助於緩解遺孤之生活困難，並促進當地之經濟發展。

工人世界

【本報訊】工人世界，為工人提供生活資訊。此舉將有助於提高工人之生活水平，並促進社會和諧。

新界風光

【本報訊】新界風光，為新界居民提供生活資訊。此舉將有助於提高新界居民之生活水平，並促進社會和諧。

新界風光

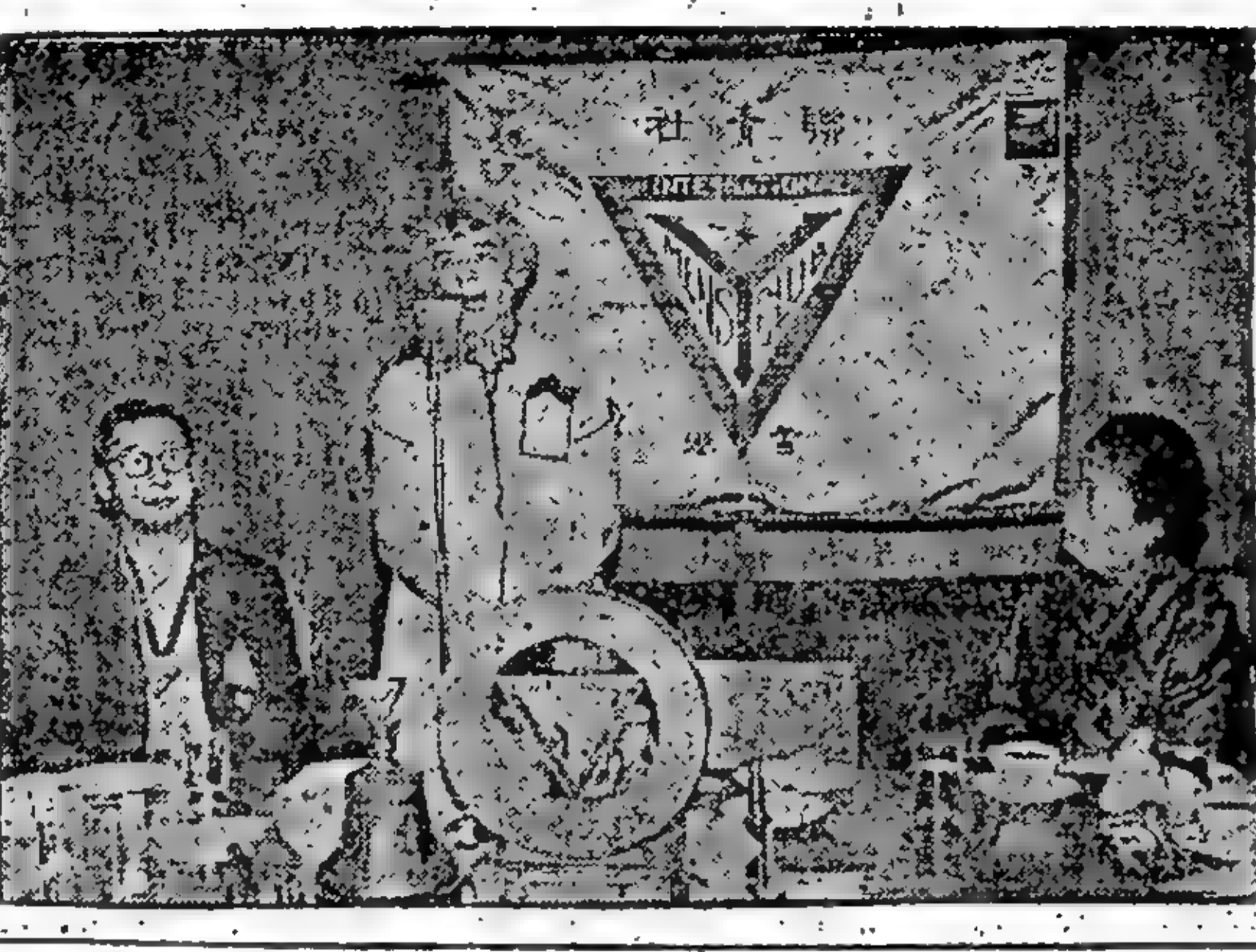
【本報訊】新界風光，為新界居民提供生活資訊。此舉將有助於提高新界居民之生活水平，並促進社會和諧。

鮮魚板升 蔬菜亦貴

風風雨雨副食又漲

鮮魚板：每斤一元二角，每斤一元一角，每斤一元，每斤八角，每斤七角，每斤六角，每斤五角，每斤四角，每斤三角，每斤二角，每斤一角，每斤五分。

蔬菜：每斤一元，每斤八角，每斤六角，每斤五角，每斤四角，每斤三角，每斤二角，每斤一角，每斤五分。



兒童指導中心與美奈女士在聯青社餐會

長家的權專裁獨 不能 獨立 兒童 培養

士女奈美露心中導指童兒大港

調強是如作日賓女社青聯在昨

【本報訊】由香港兒童指導中心主辦，美奈女士主講的「兒童獨立」講座，昨日下午在聯青社舉行。當晚座無虛席，聽眾包括家長、教師及社會人士。美奈女士在講中強調，父母應給予子女適當的獨立空間，以培養其獨立生活能力及責任感。她指出，現代社會對兒童的要求日益提高，若子女缺乏獨立能力，將難以適應未來的挑戰。她建議家長應從小事做起，讓子女學習自己整理房間、洗衣服、做飯等，並鼓勵他們在安全範圍內嘗試新事物。此外，她亦提到，父母應與子女建立平等的溝通關係，尊重他們的意見，並給予他們足夠的支持與鼓勵。講座在熱烈的掌聲中圓滿結束。

政府 展開 預防 喉 白 喉 針打往子孩帶快

秋裝上市

【本報訊】政府衛生局為預防白喉及喉痛，特展開一項針打運動，對象為五歲以下之兒童。衛生局呼籲家長帶同子女前往指定診所接種疫苗。此外，秋裝上市，各大商場均有出售，歡迎選購。

香港法律彙編

包羅萬有，宜置案頭，檢查便利

本彙編收錄香港各項法律，內容詳盡，方便查詢。每冊售價：港幣一百元。

女青年會學生部討論： 香港的青年問題

人物：A.B.C.D.E.

【本報訊】女青年會學生部日前舉行了一場關於「香港的青年問題」的討論會。與會者包括學生、教師及社會人士。討論會由學生部主席主持，大家就香港的青年問題展開了熱烈討論。與會者認為，香港的青年面臨著許多挑戰，包括就業壓力、社會競爭激烈等。他們建議政府應加強對青年的支持，提供就業培訓及社會服務，以幫助他們克服困難。此外，他們亦認為，青年應積極參與社會活動，發揮社會責任感，為香港的繁榮穩定貢獻力量。討論會在一片和諧的氣氛中圓滿結束。

戀愛與婚姻的 幸福條件

【本報訊】在戀愛與婚姻中，幸福是每個人的追求。然而，要獲得真正的幸福，需要具備一些條件。首先，雙方應有共同的目標及價值觀，並相互尊重、理解。其次，溝通是維持關係的關鍵，雙方應學會傾聽對方的心聲，並表達自己的感受。此外，包容與寬容亦是不可或缺的因素，每個人都會有缺點，只有相互包容，才能長久相處。最後，愛情與責任是相輔相成的，在享受愛情的同時，亦應承擔起對對方的責任。只有具備這些條件，才能建立一段健康、幸福的戀愛或婚姻關係。

生炒排骨

【本報訊】生炒排骨是一道經典的廣東菜，味道鮮美，營養豐富。其做法簡單易學，深受大眾喜愛。首先，將排骨切成小塊，用鹽及胡椒粉醃製片刻。接著，將排骨放入熱油中翻炒，至表面微焦。然後，加入蒜末、辣椒及調味料，繼續翻炒至熟。最後，撒上蔥花及香菜，即可上桌。這道菜色香味俱全，是家庭聚餐及宴客的首選。

賽馬 賽果

三、半哩一七〇碼

馬名	騎師	時間
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1

半哩一七〇碼

馬名	騎師	時間
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1
布利士	李	1:09.1

白蘭氏雞精

請常服白蘭氏雞精以保精力充沛

白蘭氏雞精，選用名貴雞隻，經科學方法精製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。能增強體力，提高免疫力，對體弱多病、產後虛弱、病後調理等均有顯著效果。各大藥房、超市均有出售。

DO-RO-NO

保持清新爽潔 戶內戶外均感愉快

DO-RO-NO 清潔劑，採用天然植物成分，無毒無害，對環境友好。能徹底清除各種污漬，使家居環境清新爽潔。適用於廚房、浴室、客廳等各個場所。各大超市、藥房均有出售。

百樂門

風雲 雲 雲 雲

百樂門娛樂場，提供多種精彩表演及遊戲。每日下午三時至晚上十一時營業。歡迎光臨。

白蘭氏雞精

請常服白蘭氏雞精以保精力充沛

白蘭氏雞精，選用名貴雞隻，經科學方法精製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。能增強體力，提高免疫力，對體弱多病、產後虛弱、病後調理等均有顯著效果。各大藥房、超市均有出售。

DO-RO-NO

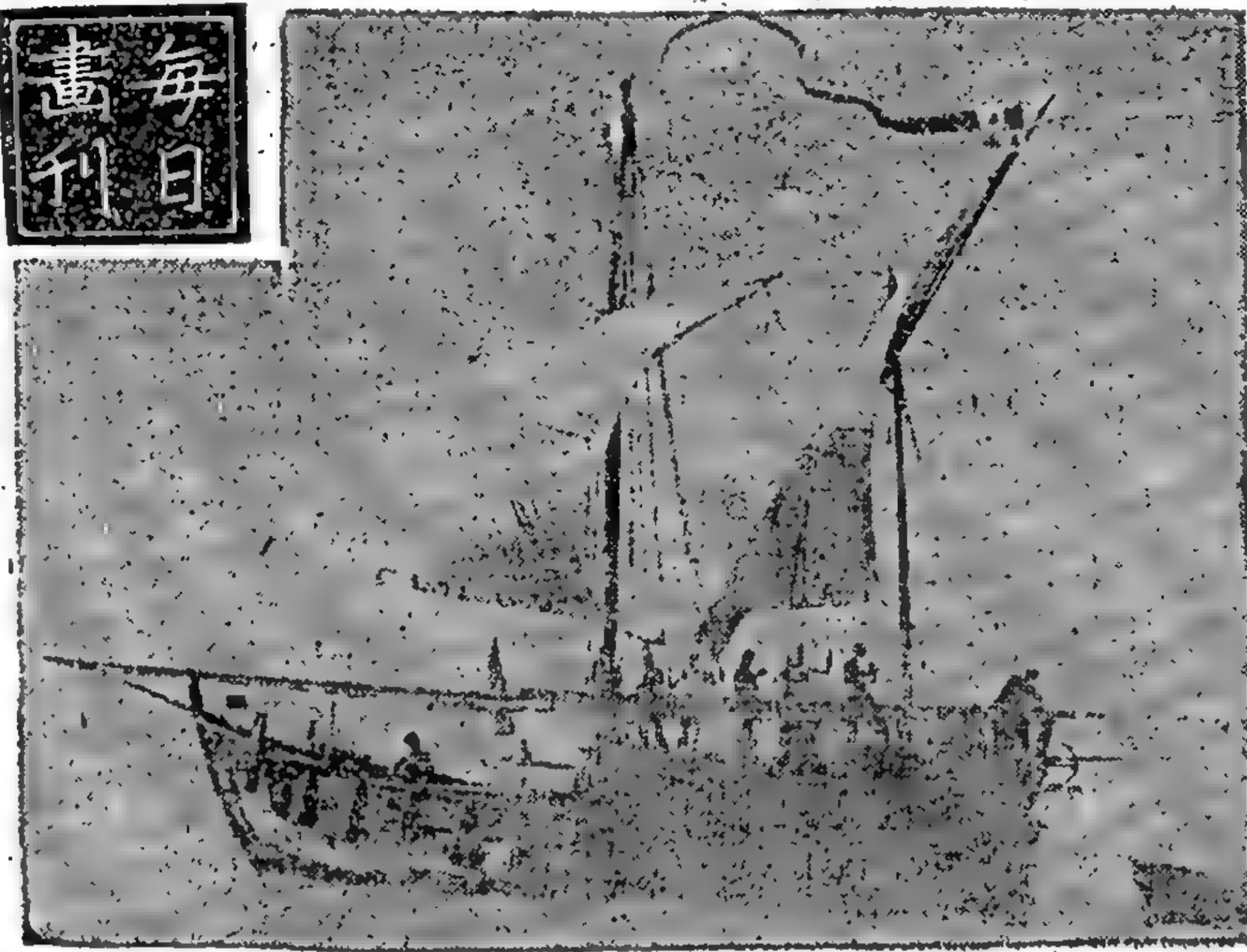
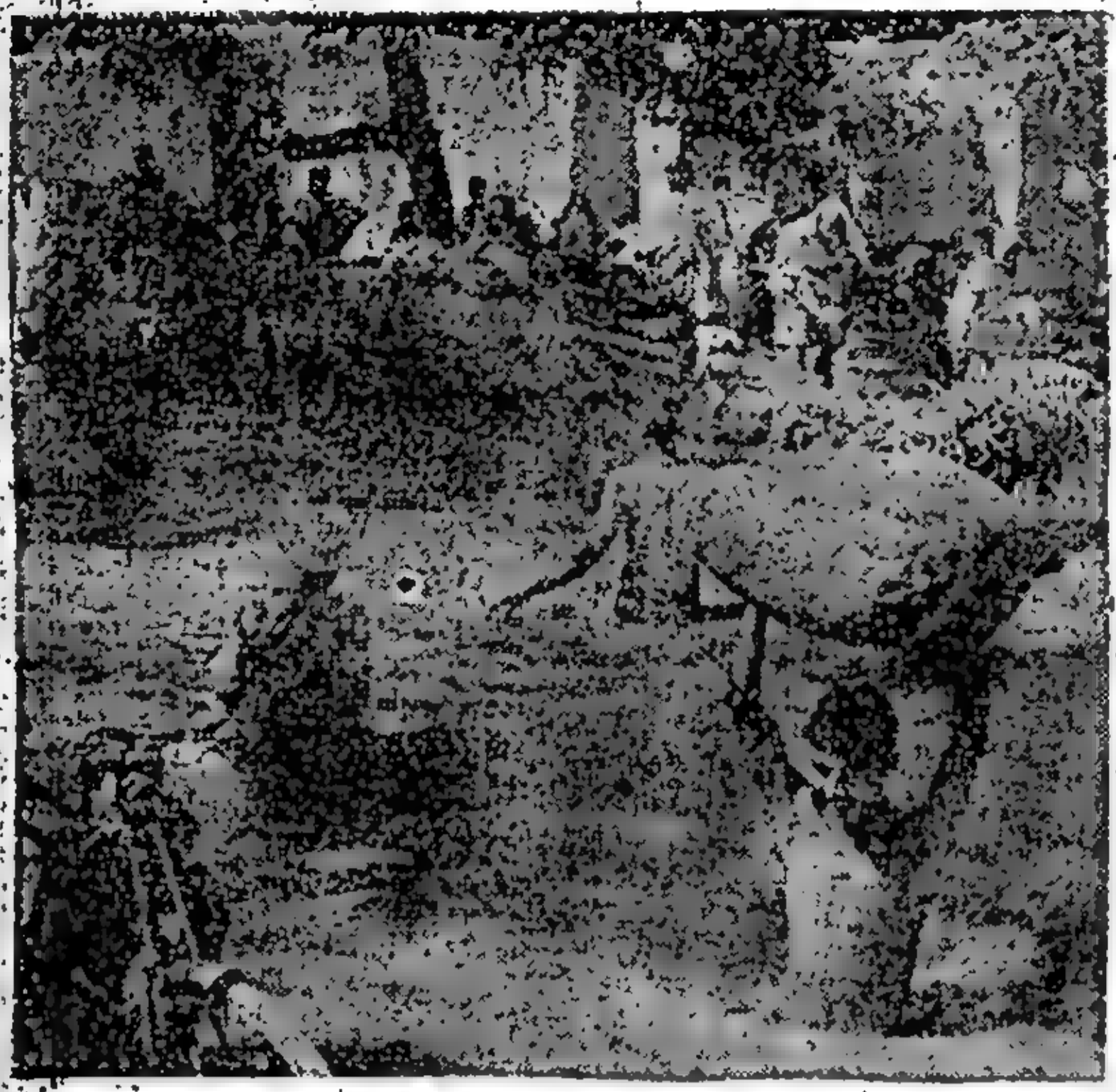
保持清新爽潔 戶內戶外均感愉快

DO-RO-NO 清潔劑，採用天然植物成分，無毒無害，對環境友好。能徹底清除各種污漬，使家居環境清新爽潔。適用於廚房、浴室、客廳等各個場所。各大超市、藥房均有出售。

百樂門

風雲 雲 雲 雲

百樂門娛樂場，提供多種精彩表演及遊戲。每日下午三時至晚上十一時營業。歡迎光臨。



每日新聞

印度水災 蘇新水快艇 做造哥蕭 布帆船

非洲留英學生 跳傘入廠工作 港、千兩護士成績優異

跳傘入廠工作 港、千兩護士成績優異

有六分之一人 在接受教育中

私立中文校協會 獎學金名單揭曉

全港中小學生 中英語演講賽

三年來教育發展回顧

中國書院新聞系 入學試聘定委員

美國之部

鄭水心陳湛餘講學

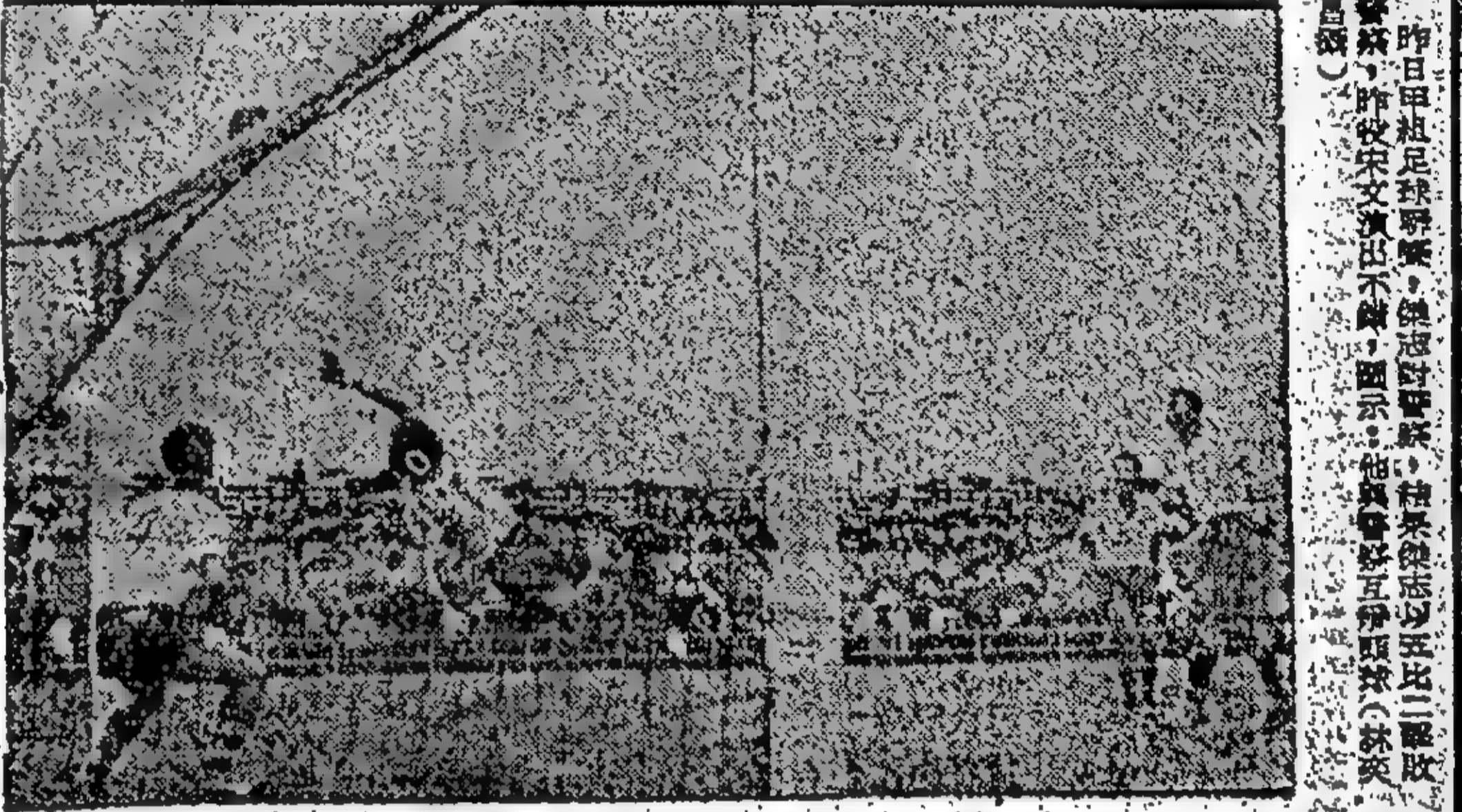
出版消息

三國紀行

斑馬牌 Zebra Ball Point 3000 廣告，包含產品特點、價格及經銷商信息。

體育

雨絲風片·花墟冷落 傑志輕勝警察 戰績五比二宋文獨射四球 翼華傑受傷警伯後防不固



昨日足球賽，在雨絲風片中進行，由警察對傑志，結果傑志以五比二獲勝。警察隊在比賽中表現不佳，後防不固，被傑志隊多次攻入。傑志隊則表現出色，由宋文一人獨射四球，最終取得勝利。

論傑志之戰

傑志隊在昨日之戰中，表現極為出色，不僅在進攻端火力強大，而且在防守端也表現穩健。宋文作為傑志隊的前鋒，發揮了決定性的作用，一人獨射四球，成為全場焦點。警察隊則在比賽中顯得有些疲軟，特別是在後防線上，多次被傑志隊突破，最終導致失利。

泰青年隊名單佈露

泰青年隊在即將到來的比賽中，名單已經公佈。隊中包括了多名實力強勁的球員，預計將在比賽中發揮出色。此外，還有關於泰青年隊訓練情況的報導，顯示該隊在教練的指導下，正積極備戰。

華僑教育

華僑教育在近年來取得了長足的進步，不僅在教學質量上有了顯著提高，而且在教學設施和師資力量上也得到了加強。華僑子弟在接受教育方面，已經不再處於劣勢，而是能夠與本地學生一樣，享受高質量的教育。

銀行際水運會

渣打銀行有分獲冠軍季軍

本報排字電版兩部

舉辦員工水運會

敦請何少庵先生頒獎

本報排字電版兩部

舉辦員工水運會

本報排字電版兩部

舉辦員工水運會

敦請何少庵先生頒獎

本報排字電版兩部

舉辦員工水運會

敦請何少庵先生頒獎



港青年軍備戰忙

約戰海軍實力

十二準備打泰軍

約戰海軍實力

歐洲小形車

意大利的「快意」

定八日恢復比賽

女籃公開賽

東協足球賽

改期舉行

足總首開緊急會

審判球員犯規事

南華東華預售券

申領週一截止

東星足球賽

改期舉行

足總通告屬會

青年廿二日報名

賽比球網地硬開公

場六有今打雙男

歐洲小形車

意大利的「快意」

定八日恢復比賽

女籃公開賽

東協足球賽

改期舉行

賽比球網地硬開公

場六有今打雙男

